

# Manual of All

in one Monopod 一体式モノボッド 使用説明書 일체형 모노포드 사용 설명서 一体式助拍器 使用说明书

Dispho 远点抱

功能操作说明 Operation 機能操作説明 기능 작동 설명

Disph<mark>o</mark> 远点抢

长按按键3秒后亮蓝色灯光为开机状态,开机 后蓝色灯光显示闪烁状态时,一体式助拍器进入蓝牙配对模式。

Step 1
Longly press the key for 3s, then the blue light is lit, and the integral camera assistant is in the start state. When the blue light displays the flicker state after start, the integral camera assistant enters the bluetooth pairing mode.

### ステップ1

スプンプンプライン ボタンを3秒押し続けたら、青色ライトが点灯する 場合、ON状態です。ONにした後、青色ライトが 点滅する時、一体式撮影装置はBluetoothペア リングモードに入ります。

### 제 단계

내는... 범턴을 초간 길게 누르면 블루 표시등이 점통하여 켜기를 표시하며 켜진후 블루 표 시동이 압박이면 일체형 촬영기와 블루투스 매칭중입니다.







### 第二步

开启手机蓝牙功能进入搜索状态出现"Dispho",在手机上点击"Dispho"则进行自动配对连接连接成功后,一体式助拍器按键蓝色闪烁灯熄灭,同时按键长亮蓝色灯 光表示连接成功。

### Step 2

Open the bluetooth on your mobile. It will turn up " Dispho " after start bluetooth researching. The mobile and monopod will match automatically by pressing " Dispho ". Longly press the key for 3s to enter bluetooth pairing mode.



携帯のブルートゥース機能をオンにして、検索状態に入ってから、「Dispho」が出る。携帯で「Dispho」をクリックして、自動的にマッティングをして繋がる。繋がUOK後、一体式モノボッドボタンの青色点蔵ライトが消灯し、ボタンが青色光を点灯する場合、接続が成功したことを示します。

### 제2단계

세2C2개 휴대폰 블루투스 기능을 켜고 검색 상태에서 "Dispho"이 나타나면 휴 대폰에서 P Dispho"을 클릭하면 자동 매칭 연결이 진행됩니다. 블루 표시등이 깜박이다가 꺼지 면서 블루표시등이 길게 켜지면 연결 성공을 표시합니다.

### 功能操作说明

Operation 機能操作説明 기능 작동 설명

## Disph<mark>o</mark> 远点挣



组合视图 View of Combo コンボビュー 조합 도면



伸缩杆展开视图 View of Stretch the monopod 伸縮ロッド引き伸ばすビュー 연장대를 뽑아낸 도면



手机支架向箭头方向旋转180度视图 Rotate the mobile clip for 180 degrees follow the arrow 携帯ブラケットを矢印方向に従ってビューを180 度回転する

### 第三步

先把手机支架旋转270度,然后用手握 住两端,轻轻将伸缩杆一节节拉展开来。

Rotate the mobile clip for 270 degrees and then hold the two sides of the monopod tostretch slowly step by step

### ステップ三

ヘノンニ まず携帯のブラケットを270度回転してから、手 で両サイドを握って、伸縮ロッドをゆっくりでー 歩一步着実に引き伸ばす。

휴대폰 클립을 화살 방향으로 180도 회전한

### 제3단계

'제0년'제 우선 후대폰 클립을 270도 회전한후 손으로 양단을 잡고 가볍게 연장대를 하나씩 뽑아 내십시오.

## Disph<mark>o</mark> 远点抢

### 功能操作说明

Operation 機能操作説明 기능 작동 설명



### 第四步

将手机安装到手机支架上后,即可直 接打开手机拍照模式,按下助拍器的 按键进行拍照。

Step 4
Put the mobile to the clip and open the camera function on mobile to take picture by pressing the camera button on monopod.

### ステップ四

携帯を携帯ブラケットに組んでから、直 接携帯撮影機能をオーペンし、モノボッ ドの撮影ボタンを押して写真を撮れる.

### 제4단계

휴대폰을 클립에 설치한후 휴대폰의 촬영 방식을 직접 켜고 모노포드의 촬영 버튼을 눌러 촬영하십시오

手机支架(固定党度尺寸为55MM-90MM的手机) Mobile clip(The size of mobile from 55MM-90MM) 携帯プラケット Mobile clip(携帯の寸法は55MM-90MMである) 弁대を 클립 Mobile clip(場이가55MM-90MM인 휴대폰 을 고정) 伸缩杆 Extension holder 伸縮ロッド 연장대

遥控手柄 Remote holder リモコンレバー 리모컨 홀더 展开视图 View 引き伸ばすビュー 전개 도면

溫馨禮景:一体式助拍高盃牙与手机配对连续后,若在10分钟內不操作使用,一体式助拍路上的拍照 健推示对食自动熄灭进入关机状态。当要重新使用时只需加设拍照螺即可,若盖牙进模配对的手机超 出蓝牙覆盖的范围(测试环境10米内)同样会出现上述情况

本の中のでは、また「はない」では、日本はいいとして、おります。 本情報等: 一本のデン・ボットのブル・レンフ・スが実帯とマッティングして繋がってから、もし10分割以内 で操作しない場合。一体はエンボッド上の選挙ドタッを持つアンゴは自動的に消し、検索の対象になる。改 めてしまうする。対象形象でを選挙させたとよってきるようになるもにプル・レートッフへの全部のアングの がよります。 フィースが、アングの実際はプレートゥースカバーする範囲を超える場合(普通は10メートル)、同じように上記の状況になる。 なる。

伸缩杆收缩视图 Extension holder 伸縮ロッド伸縮ビュ 연장대 수축 도면

功能操作说明 deficient operation deficient deficien

## Disph<mark>o</mark> 远点抢



Draw back the mobile clip for 180 degrees follow the arrow 변흥プラケットを矢印方向に従って ビューを180度回転する 휴대폰 클립을 확살 방향으로 180 도 회전 도면

### 第五步

先把手机支架弯到一定的程度,然后 用手握住伸缩杆尾部,用大拇指压住 尾部尾端,另一端连接头部位顶到硬 质物体,让伸缩杆--节节逐渐收缩到 一起。

### Step 5

Rotate the mobile back and hold the bottom of the extension holder and press it with your thumb. Make the other side of the holder up to the hard part then draw it back slowly.

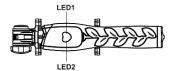


ステップ五 まず携帯のブラケットをある程度曲げてから、 手で伸縮ロッドの尾を握って、親指で尾を押さ えて、反対側を硬い物体に押さえて、伸縮ロッ ドをゆっくりで一步一步着実に伸縮する。

### 제5단계

제36년계 휴대폰 클립을 일정한 정도로 급힌후 손으로 연장대 아래 부분을 잡고 엄지로 말 단부를 누르며 타단인 헤드가 연결된 부 위를 딱딱한 물체와 정속시킨후 연장대를 하나씩 밀어넣으십시오.





### LED1 充电指示灯

(充电状态时为红色灯光,充饱满后红灯

### LED2 开机蓝色灯与蓝牙配对灯

(开机指示灯直亮/蓝牙配对灯是闪烁) 在拍照过程中,指示灯会一直亮蓝色灯 光)

LED1 Charge indicator (It is in red while in recharging, it will be off while finish recharging)

### LED2 bluetooth matching

( The light is on while be turned on/in blinking means in bluetooth matching The light is in blue while taking pictures)

LED1 充電指示ランプ(充電中の時、赤色照明が点灯するが、充電完了後赤色照明が消光日にひまするが、充電完了後赤色照明が消光日にひますの指示ランプとブルートゥースマッティングランプは点滅する 撮影過程中、指示ランプばっと青色照明が点灯すると

LED1 충전 표시 램프 (충전시 레드 이며 충전 완료후 레드 램프가 꺼짐)) LED2 커기 표시템프 및 매청 램프 (커기 표시 램프가 항상 켜지며 블루투스 매청 램프는 깜박임 촬영 표시 과정중에서 표시등은 항상 블루 로 켜짐)



## Disph<mark>o</mark> 远点抱

**电池参数:** 电池容量:65mAh 待机时间:3天 工作时间:20H 充电电压:5V 输入电流:120mA 充电时间:0.5H 充电次数:≥300

Battery parameters:
Battery capacity:65mAh
Standby time: 3 days
Working time: 20H
Charging voltage: 5V
Input current: 120mA
Charging time: 0.5H
Charging times: ≥300

## **产品参数:** 总重量:86g

拉伸长度:66 CM 材质:不锈钢

包装尺寸:55x45x190MM

## Product parameters:

Total weight: 86 g Length: 66 CM Material: stainless steel Packing dimension: 55x45x190MM

パッテリパラメータ: パッテリー容量:65ミリアンペア スツバイ時間:3日間 動作時間:20H 充電庫圧:5V 入力電流:120mA 充電時間:0.5H 充電回数:≥300

배터리 파라미터: 배터리 용량:65mAh 대기 시간: 3일 작동 시간: 20H 충전 전압: 5V 입력 전류: 120mA 충전 시간: 0.5H 충전 횟수: ≥300

製品パラメータ: 総重量:86g 長さ:66CM 材質:ステンレススチール パッケージサイズ:55x45x190MM

제품 파라미터: 총 무게: 86 g 길이: 66 CM 재질: 스테인리스강 포장 크기: 55x45x190 MM

### 产品维修记录 Product maintenance record 製品修理記録 제품 수리 기록

送修日期 Maintenance date 修理時間 수리 일자	维修机构 Maintenance agency 修理機構 수리 기구	故障描述 Problem description 故障叙述 고장 서술	维修描述 Maintenance description 修理叙述 수리 서술	维修人 Maintainer 修理者 수리인



The statements should be displayed in the user manual:

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part

15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmly interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause

harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the

user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Dispho App 英文版 Dispho App in English Dispho App イギリス語版 영문 Dispho App



Dispho App 中文版 Dispho App in Chinese Dispho App 中国語版 중국어 Dispho App